KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2107/95

av den 1 september 1995

om ändring av förordning (EG) nr 2075/95 om fastställande av importtullar inom rissektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1530/95 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1573/95 av den 30 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1418/76 vad avser importtullar inom rissektorn [3], ändrad genom förordning (EG) nr 1818/95 [4], särskilt artikel 4.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Importtullarna inom rissektorn fastställs av kommissionens förordning (EG) nr 2075/95 [5].

För att undvika en olämplig minskning med tanke på artikel 4.1 sista stycket i förordning (EG) nr 1573/95 bör de belopp som fastställs i bilagorna till förordning (EG) nr 2075/95 bestämmas på nytt.

För att undvika att en olämplig minskning av importlicensen införs, är det nödvändigt att denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till förordning (EG) nr 2075/95 skall ersättas med bilagorna I och II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 2 september 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 september 1995.

På kommissionens vägnar

Karel VAN MIERT

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.
[2] EGT nr L 148, 30.6.1995, s. 5.
[3] EGT nr L 150, 1.7.1995, s. 53.
[4] EGT nr L 175, 27.7.1995, s. 25.
[5] EGT nr L 205, 31.8.1995, s. 29.

BILAGA I

till kommissionens förordning av den 1 september 1995 om fastställande av importtullar vad gäller ris och brutet ris

(ecu/ton)

KN-nummer	Importtull (6)				
	Tredje land (undantaget AVS och Bangladesh) (3)	AVS och Bangladesh (1) (2) (3) (4)	Basmati från INDIEN (7) artikel 4 i förordning (EG) nr 1573/95	Basmati från PAKISTAN (8) artikel 4 i förordning (EG) nr 1573/95	Importordning enligt förordning (EEG) nr 3877/86 (5)
1006 10 21	(9)	150,76			
1006 10 23	(9)	150,76			
1006 10 25	(9)	150,76			
1006 10 27	(9)	150,76			232,65
1006 10 92	(9)	150,76			
1006 10 94	(9)	150,76			
1006 10 96	(9)	150,76			
1006 10 98	(9)	150,76			232,65
1006 20 11	386	188,66			
1006 20 13	386	188,66			
1006 20 15	386	188,66			
1006 20 17	372	181,66	122	322	279
1006 20 92	386	188,66			
1006 20 94	386	188,66			
1006 20 96	386	188,66			
1006 20 98	372	181,66	122	322	279
1006 30 21	(9)	290,59			
1006 30 23	(9)	290,59			
1006 30 25	(9)	290,59			
1006 30 27	(9)	290,59			458,25
1006 30 42	(9)	290,59			
1006 30 44	(9)	290,59			
1006 30 46	(9)	290,59			
1006 30 48	(9)	290,59			458,25
1006 30 61	(9)	290,59			
1006 30 63	(9)	290,59			
1006 30 65	(9)	290,59			
1006 30 67	(9)	290,59			458,25
1006 30 92	(9)	290,59			
1006 30 94	(9)	290,59			
1006 30 96	(9)	290,59			
1006 30 98	(9)	290,59			458,25
1006 40 00	(9)	90,38			

(1) Med förbehåll för bestämmelserna i artiklarna 12 och 13 i rådets förordning (EEG) nr 715/90 (EGT nr L 84, 30.3.1990, s. 85), såson den ändrats.

(2) I enlighet med förordning (EEG) nr 715/90, skall importtull inte tillämpas på produkter som har sitt ursprung i länder i Afrika, Västindien och Stilla havsområdet och som direktimporteras till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(3) I artikel 12.3 i förordning (EEG) nr 1418/76 fastställs importtullen för import av ris till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(4) För import av ris, undantaget brutet ris (KN-nummr 1006 40 00), med ursprung i Bangladesh skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EEG) nr 3491/90 (EGT nr L 337, 4.12.1990, s. 1) och kommissionens förordning (EEG) nr 862/91.

(5) Endast för import av långkornigt aromatiskt ris av sorten Basmati, inom ramen för den ordning som fastställts genom rådets förordning (EEG) nr 3877/86 (EGT nr L 269, 19.9.1991, s. 1).

(6) Import av produkter med ursprung i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) skall befrias från importtull enligt artikel 101.1 i rådets beslut 91/482/EEG (EGT nr L 263, 19.9.1991, s. 1).

(7) Importtullen för råris av sorten Basmati med ursprung i Indien som importeras utanför ordningen i förordning (EEG) nr 3877/86 skall nedsättas med 250 ecu/ton (artikel 4 i förordning (EG) nr 1573/95).

(8) Importtullen för råris av sorten Basmati med ursprung i Pakistan som importeras utanför ordningen i förordning (EEG) nr 3877/86 skall nedsättas med 50 ecu/ton (artikel 4 i förordning (EG) nr 1573/95).

(9) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

BILAGA II

Beräkning av importtull inom rissektorn

	Paddyris	Indicaris		Japonicaris		Brutet ris
		Råris	Helt slipat ris	Råris	Helt slipat ris	
1. Importtull (ecu/ton) (1)	(2)	372	(2)	386	(2)	(2)
2. Beärkn ingsfaktorer:						
a) Cif-pris ARAG ($/ton)	—	337,30	394,93	319	363	—
b) Pris fritt ombord ($/ton)	—	—	—	—	—	—
c) Sjöfrakt ($/ton)	—	—	—	—	—	—
d) Källa	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(1) Vid import under månaden efter den månad då fastställandet sker, skall tullsatsen för import justeras enligt artikel 4.1 fjärde stycket i förordning (EG) nr 1573/95.

(2) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.